

INVOICE

CUSTOMER

Order Num.: 8656 **Ref.Client:**
Container N°: MNBU427650-0 **Seal N° :** GW421338
ETA : 27/06/2026 **ETD :** 10/05/2026
INCOTERMS : CIF Catlai
Net Weight : 27.990,00 kg **Gr.Weight:** 28.941,66 kg
N° of Cartons / N° of Palets : 2.799 crtns

Ngoc Thom Trading and Service Co. Ltd

12/14/18 Street 49, Quarter 69, Hiep Binh Ward,

Ho Chi Minh City, Vietnam

VIETNAM

CIF/NIF: 0309391503

Invoice N°	Invoice Date	Customer n°	Page n°
26/2782	08/05/2026	171	1

Code Product	Product	Units	Price	Total
1004	Frozen Pork Tongues Bulk in 10 kg cartons Swiss cut.As per pictures sent. Origin: Germany Shipment from Germany 10% more or less quantity and amount are permitted Destination: Catlaiport, HCMC, Vietnam Brand: Tonnies Cutting plant: DE NW 20202 EG DE ST 00688 EG/ DE NI 20658 EG Slaughter house: DE NW 20202 EG/ DE ST 00691 EG/ DE NI 20658 EG Cold storage: DE NW 20202 EG/	27.990,000 KG	1,800 USD	50.382,00

Note: All products, packaging, labels, documents and quality of products according to Vietnam import regulations.

INVOICE

CUSTOMER

Order Num.: 8656 Ref.Client:
Container N°.: MNBU427650-0 Seal N° : GW421338
ETA : 27/06/2026 ETD : 10/05/2026
INCOTERMS : CIF Catlai
Net Weight : 27.990,00 kg Gr.Weight: 28.941,66 kg
N° of Cartons / N° of Palets : 2.799 crtns

Ngoc Thom Trading and Service Co. Ltd

12/14/18 Street 49, Quarter 69, Hiep Binh Ward,

Ho Chi Minh City, Vietnam

VIETNAM

CIF/NIF: 0309391503

Invoice N°	Invoice Date	Customer n°	Page n°
26/2782	08/05/2026	171	2

Code Product	Product	Units	Price	Total
--------------	---------	-------	-------	-------

20% prepayments: USD 10.080.00 to be paid
Bal to be paid: USD 40.302,00

	B&M FOODS B&M FOODS S.L. C/ Sta. Marta, 37 Bajos 4ª 08340 Vilassar de Mar - (BCN) NIF: B66643818	Total Invoice (USD) 50.382,00
--	---	---

Payment Conditions 20% prepayment, Balance 10-12 days prior to ETA Bank la Caixa Address Bank : C/Creu 31, Pl.1, 17002 Girona CC: ES31-2100-8606-10-7200308551 Swift Code: CAIXESBBXXX	Payment due date/s 23/05/2026 50.382,00 USD
--	---

B&M FOODS, SL Inscrita en el Registre Mercantil de Barcelona, Volum 45.087, Foli 113 i Fulla número B-476.419.

Se informa que conforme la LOPD sus datos serán incluidos en el fichero automatizado propiedad de la empresa, se destinaran y serán tratadas conforme la finalidad del fichero

Cualquier usuario puede ejecutar sus derechos de acceso,rectificación,oposición y/o cancelación mediante comunicación escrita a B&M FOODS, SL- C/ Santa Marta, 37 Bx. 4a. 08340 VILASSAR DE MAR (Barcelona)

Acceptance of this offer by making a prepayment to Seller, shall be deemed as an acceptance of the Standard Terms and Conditions of Sale of BM Foods.
<http://bonesandmeats.eu/terms-and-conditions/>



Tönnies Lebensmittel GmbH & Co. KG In der Mark 2, 33378 Rheda-Wiedenbrück, North Rhine-Westphalia, Germany

NGOC THOM TRADING AND SERVICE CO., LTD
12/14/18 Street 49, Quarter 69, Hiep Binh Ward, Ho
Chi Minh City, VIETNAM

PACKING LIST

No: 663514

Date of issue: 07.05.2026

Client: 049902

Art.-No.	Merchandise	Cartons	Paletts	Net Weight	Gross Weight
29499001	Frozen pork tongues swiss cut	2.079		20.790,000 kg	21.496,860 kg
29499002	Frozen pork Tongues Swiss cut	143		1.430,000 kg	1.478,620 kg
29612001	Frozen Pork Tongues Swiss cut	577		5.770,000 kg	5.966,180 kg

Total:	2.799	27.990,000 kg	28.941,660 kg
--------	-------	---------------	---------------

Container No.: MNBU 427650-0

The exporter of the products covered by this document (customs
authorization No DEREX 80000024) declares that, except where otherwise
clearly indicated, these products are of EU preferential origin.

Tönnies Lebensmittel
GmbH & Co. KG
In der Mark 2
33378 Rheda-Wiedenbrück

Kommunikationsdaten
Telefon +49(0)5242/961-0
Telefax +49(0)5242/961-115 Verwaltung

Telefax +49(0)5242/961-215 Verkauf
Internet: <http://www.toennies.de>
E-Mail: info@toennies.de

Hausanschrift
In der Mark 2
33378 Rheda-Wiedenbrück

Rechtsform
Kommanditgesellschaft
Sitz der Gesellschaft

Rheda-Wiedenbrück
Amtsgericht Gütersloh
HRA 5243
USt-Id-Nr.: DE 126 783 184
Steuer-Nr.: 347 / 5896 / 0011

Pers. haft. Gesellschafter
Günter Daake
Tönnies Lebensmittel
Beteiligungs GmbH
Rheda-Wiedenbrück
Amtsgericht Gütersloh
HRB 5683

Geschäftsführer:
Christian Nottbrock
Philipp Orzen

Bankverbindung
Sparkasse Gütersloh-Rietberg-Versmold
BLZ 478 500 65 Kto-Nr.: 1 111 111
IBAN: DE41 4785 0065 0001 1111 11
Swift: WELADED1GTL
Kreissparkasse Halle-Wiedenbrück
BLZ 478 535 20 Kto-Nr.: 2 008 803
IBAN: DE04 4785 3520 0002 0088 03
Swift: WELADED1WDB
Landesbank Hessen-Thüringen
BLZ 500 500 00 Kto-Nr.: 8 133 0300
IBAN: DE77 5005 0000 0081 3303 00
Swift: HELADEFXXX



Tönnies Lebensmittel GmbH & Co. KG In der Mark 2, 33378 Rheda-Wiedenbrück, North Rhine-Westphalia, Germany

NGOC THOM TRADING AND SERVICE CO., LTD
12/14/18 Street 49, Quarter 69, Hiep Binh Ward, Ho
Chi Minh City, VIETNAM

PACKING LIST

No: 663514

Date of issue: 07.05.2026

Client: 049902

Art.-No.	Merchandise	Cartons	Paletts	Net Weight	Gross Weight
29499001	Frozen pork tongues swiss cut	2.079		20.790,000 kg	21.496,860 kg
29499002	Frozen pork Tongues Swiss cut	143		1.430,000 kg	1.478,620 kg
29612001	Frozen Pork Tongues Swiss cut	577		5.770,000 kg	5.966,180 kg

Total:	2.799	27.990,000 kg	28.941,660 kg
--------	-------	---------------	---------------

Container No.: MNBU 427650-0

The exporter of the products covered by this document (customs
authorization No DEREX 80000024) declares that, except where otherwise
clearly indicated, these products are of EU preferential origin.

Tönnies Lebensmittel
GmbH & Co. KG
In der Mark 2
33378 Rheda-Wiedenbrück

Kommunikationsdaten
Telefon +49(0)5242/961-0
Telefax +49(0)5242/961-115 Verwaltung

Telefax +49(0)5242/961-215 Verkauf
Internet: <http://www.toennies.de>
E-Mail: info@toennies.de

Hausanschrift
In der Mark 2
33378 Rheda-Wiedenbrück

Rechtsform
Kommanditgesellschaft
Sitz der Gesellschaft

Rheda-Wiedenbrück
Amtsgericht Gütersloh
HRA 5243
USt-Id-Nr.: DE 126 783 184
Steuer-Nr.: 347 / 5896 / 0011

Pers. haft. Gesellschafter
Günter Daake
Tönnies Lebensmittel
Beteiligungs GmbH
Rheda-Wiedenbrück
Amtsgericht Gütersloh
HRB 5683

Geschäftsführer:
Christian Nottbrock
Philipp Orzen

Bankverbindung
Sparkasse Gütersloh-Rietberg-Versmold
BLZ 478 500 65 Kto-Nr.: 1 111 111
IBAN: DE41 4785 0065 0001 1111 11
Swift: WELADED1GTL
Kreissparkasse Halle-Wiedenbrück
BLZ 478 535 20 Kto-Nr.: 2 008 803
IBAN: DE04 4785 3520 0002 0088 03
Swift: WELADED1WDB
Landesbank Hessen-Thüringen
BLZ 500 500 00 Kto-Nr.: 8 133 0300
IBAN: DE77 5005 0000 0081 3303 00
Swift: HELADEFXXX



delivery node / Lieferschein

delivery node: Tönnies Lebensmittel GmbH & Co. KG, In der Mark 2, 33378 Rheda-Wiedenbrück, North Rhine- Westphalia, Germany
Lieferscheinnr. Auftragsnr.

400128

663514

Art no. Art Nr.	description Bezeichnung	Lot code Charge Nr.	date of meat inspection, date of slaughter Datum der Fleischuntersuchung, Schlachtdatum ES-Nr.	date of cutting Zerlegedatum EZ-Nr.	date of production, processing, packaging Verarbeitungsdatum, Herstellungsdatum, Verpackungsdatum	shelf life Haltbarkeits- datum	Number of packages Anzahl Packungen	net weight Netto Gewicht
29499001	Frozen pork tongues swiss cut	17881804	09.04.2026 NW 20202	09.04.2026 NW 20202	10.04.2026	08.04.2028	30	300,000 kg
29499001	Frozen pork tongues swiss cut	17908743	22.04.2026 NW 20202	22.04.2026 NW 20202	24.04.2026	21.04.2028	87	870,000 kg
29499001	Frozen pork tongues swiss cut	17907910	23.04.2026 NW 20202	23.04.2026 NW 20202	24.04.2026	22.04.2028	50	500,000 kg
29499001	Frozen pork tongues swiss cut	17913828	25.04.2026 NW 20202	25.04.2026 NW 20202	27.04.2026	24.04.2028	60	600,000 kg
29499001	Frozen pork tongues swiss cut	17916697	27.04.2026 NW 20202	27.04.2026 NW 20202	28.04.2026	26.04.2028	272	2.720,000 kg
29499001	Frozen pork tongues swiss cut	17919796	27.04.2026 NW 20202	27.04.2026 NW 20202	29.04.2026	26.04.2028	60	600,000 kg
29499001	Frozen pork tongues swiss cut	17919590	28.04.2026 NW 20202	28.04.2026 NW 20202	29.04.2026	27.04.2028	249	2.490,000 kg
29499001	Frozen pork tongues swiss cut	17922444	29.04.2026 NW 20202	29.04.2026 NW 20202	30.04.2026	28.04.2028	58	580,000 kg
29499001	Frozen pork tongues swiss cut	17923468	30.04.2026 NW 20202	30.04.2026 NW 20202	02.05.2026	29.04.2028	280	2.800,000 kg
29499001	Frozen pork tongues swiss cut	17926634	30.04.2026 NW 20202	30.04.2026 NW 20202	04.05.2026	29.04.2028	351	3.510,000 kg
29499001	Frozen pork tongues swiss cut	17926412	02.05.2026 NW 20202	02.05.2026 NW 20202	04.05.2026	01.05.2028	400	4.000,000 kg

Kommunikationsdaten
Telefon +49(0)5242/961-0
Telefax +49(0)5242/961-115 Verwaltung

Telefax +49(0)5242/961-215 Verkauf
Internet: <http://www.toennies.de>
E-Mail: info@toennies.de

Hausanschrift
In der Mark 2
33378 Rheda-Wiedenbrück

Rechtsform
Kommanditgesellschaft
Sitz der Gesellschaft

Rheda-Wiedenbrück
Amtsgericht Gütersloh
HRA 5243
USt-Id-Nr.: DE 126 783 184
Steuer-Nr.: 347 / 5896 / 0011

Pers. haft. Gesellschafter
Günter Daake
Tönnies Lebensmittel
Beteiligungs GmbH
Rheda-Wiedenbrück
Amtsgericht Gütersloh
HRB 5683

Geschäftsführer:
Christian Nottbrock
Philipp Orzen

Bankverbindung
Sparkasse Gütersloh-Rietberg-Versmold
BLZ 478 500 65 Kto-Nr.: 1 111 111
IBAN: DE41 4785 0065 0001 1111 11
Swift: WELADED1GTL
Kreissparkasse Halle-Wiedenbrück
BLZ 478 535 20 Kto-Nr.: 2 008 803
IBAN: DE04 4785 3520 0002 0088 03
Swift: WELADED1WDB
Landesbank Hessen-Thüringen
BLZ 500 500 00 Kto-Nr.: 8 133 0300
IBAN: DE77 5005 0000 0081 3303 00
Swift: HELADEFXXX



delivery node / Lieferschein

delivery node Tönnies Lebensmittel GmbH & Co. KG, In der Mark 2, 33378 Rheda-Wiedenbrück, North Rhine- Westphalia, Germany
Lieferscheinnr. Auftragsnr.

400128

663514

Art no. Art Nr.	description Bezeichnung	Lot code Charge Nr.	date of meat inspection, date of slaughter Datum der Fleischuntersuchung, Schlachtdatum ES-Nr.	date of cutting Zerlegedatum EZ-Nr.	date of production, processing, packaging Verarbeitungsdatum, Herstellungsdatum, Verpackungsdatum	shelf life Haltbarkeits- datum	Number of packages Anzahl Packungen	net weight Netto Gewicht
29499001	Frozen pork tongues swiss cut	17929332	02.05.2026 NW 20202	02.05.2026 NW 20202	05.05.2026	01.05.2028	72	720,000 kg
29499001	Frozen pork tongues swiss cut	17929031	04.05.2026 NW 20202	04.05.2026 NW 20202	05.05.2026	03.05.2028	110	1.100,000 kg
29499002	Frozen pork Tongues Swiss cut	17916679	27.04.2026 ST 00691	27.04.2026 ST 00688	28.04.2026	26.04.2028	53	530,000 kg
29499002	Frozen pork Tongues Swiss cut	17926410	30.04.2026 ST 00691	30.04.2026 ST 00688	04.05.2026	29.04.2028	90	900,000 kg
29612001	Frozen Pork Tongues Swiss cut	17892605	14.04.2026 NI 20658	14.04.2026 NI 20658	16.04.2026	13.04.2028	51	510,000 kg
29612001	Frozen Pork Tongues Swiss cut	17892608	15.04.2026 NI 20658	15.04.2026 NI 20658	16.04.2026	14.04.2028	9	90,000 kg
29612001	Frozen Pork Tongues Swiss cut	17895911	16.04.2026 NI 20658	16.04.2026 NI 20658	17.04.2026	15.04.2028	52	520,000 kg
29612001	Frozen Pork Tongues Swiss cut	17910952	23.04.2026 NI 20658	23.04.2026 NI 20658	25.04.2026	22.04.2028	62	620,000 kg
29612001	Frozen Pork Tongues Swiss cut	17919601	29.04.2026 NI 20658	29.04.2026 NI 20658	29.04.2026	28.04.2028	54	540,000 kg
29612001	Frozen Pork Tongues Swiss cut	17923426	30.04.2026 NI 20658	30.04.2026 NI 20658	02.05.2026	29.04.2028	150	1.500,000 kg
29612001	Frozen Pork Tongues Swiss cut	17926367	02.05.2026 NI 20658	02.05.2026 NI 20658	04.05.2026	01.05.2028	199	1.990,000 kg

total / Gesamt:

Kommunikationsdaten
Telefon +49(0)5242/961-0
Telefax +49(0)5242/961-115 Verwaltung

Telefax +49(0)5242/961-215 Verkauf
Internet: <http://www.toennies.de>
E-Mail: info@toennies.de

Hausanschrift
In der Mark 2
33378 Rheda-Wiedenbrück

Rechtsform
Kommanditgesellschaft
Sitz der Gesellschaft

Rheda-Wiedenbrück
Amtsgericht Gütersloh
HRA 5243
USt-Id-Nr.: DE 126 783 184
Steuer-Nr.: 347 / 5896 / 0011

Pers. haft. Gesellschafter
Günter Daake
Tönnies Lebensmittel
Beteiligungs GmbH
Rheda-Wiedenbrück
Amtsgericht Gütersloh
HRB 5683

Geschäftsführer:
Christian Nottbrock
Philipp Orzen

Tönnies Lebensmittel
GmbH & Co. KG

In der Mark 2
33378 Rheda-Wiedenbrück
Sparkasse Gütersloh-Rielberg-Versmold
BLZ 478 500 65 Kto-Nr.: 1 111 111
IBAN: DE41 4785 0065 0001 1111 11
Swift: WELADED1GTL
Kreissparkasse Halle-Wiedenbrück
BLZ 478 535 20 Kto-Nr.: 2 008 803
IBAN: DE04 4785 3520 0002 0088 03
Swift: WELADED1WDB
Landesbank Hessen-Thüringen
BLZ 500 500 00 Kto-Nr.: 8 133 0300
IBAN: DE77 5005 0000 0081 3303 00
Swift: HELADEFXXX

2.799 27.990,000 kg



Veterinärzertifikat für die Ausfuhr von frischem Schweinefleisch und Innereien vom Schwein (ausschließlich Herz, Leber und Niere) aus der Bundesrepublik Deutschland in die Sozialistische Republik Vietnam



Veterinary certificate for the exportation of fresh pigmeat and pork offals (only including heart, liver and kidney) from the Federal Republic of Germany to the Socialist Republic of Vietnam

I.1. Versender ¹⁾ / Consignor ¹⁾ Name / Name B&M Foods, S.L C/ Santa Marta, 37 Bajos 4ª, Anschrift / Address 08340 Vilassar de Mar, Spain B66643818		I.2. Bezugs-Nr. der Bescheinigung / Certificate reference No. 070526/663514	
		I.3. Zuständiges Bundesministerium / Competent Federal Ministry Ministerium für Klimaschutz, Umwelt, Landwirtschaft, Naturschutz und Verbraucherschutz MKULNV	
		I.4. Zuständige örtliche Behörde / Local Competent Authority Kreis Gütersloh - Abt.: Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung, Avenwedder Str. 55, 33335 Gütersloh	
I.5. Empfänger ¹⁾ / Consignee ¹⁾ Name / Name NGOC THOM TRADING AND SERVICE CO., LTD 12/14/18 Street 49, Quarter 69, Anschrift / Address Hiep Binh Ward, Ho Chi Minh City, VIETNAM		I.6.	
I.7. Herkunftsland des Schweinefleisches / ISO-Code Country of origin of the pigmeat	I.8.	I.9. Bestimmungsland / ISO-Code Country of destination	I.10.
Deutschland Germany	DEU	Vietnam Vietnam	VNM
I.11. Herkunftsort ¹⁾ / Place of origin ¹⁾ Rheda-Wiedenbrück			
Schlachtstätte(n) / Slaughterhouse(s) Name(n) / Name(s) Tönnies Lebensmittel GmbH & Co.KG Weidemark Fleischwaren GmbH & Co. KG Fleischwerk Weißenfels GmbH Anschrift inkl. Landkreis(e) / Address(es) incl. rural districts In der Mark 2, 33378 Rheda-Wiedenbrück North Rhine-Westphalia, Germany Industriestraße 11, 49751 Sögel Lower-Saxony, Germany Am Schlachthof 1, 06667 Weißenfels Zulassungsnummer(n) / Approval number(s) DE NW 20202 EG DE NI 20658 EG DE ST 00691 EG			
Zerlegungsbetrieb(e) / Cutting plant(s) Name(n) / Name(s) Tönnies Lebensmittel GmbH & Co.KG Weidemark Fleischwaren GmbH & Co. KG Tönnies Zerlegebetrieb GmbH Anschrift inkl. Landkreis(e) / Address(es) incl. rural districts In der Mark 2, 33378 Rheda-Wiedenbrück North Rhine-Westphalia, Germany Industriestraße 11, 49751 Sögel Lower-Saxony, Germany Am Schlachthof 1, 06667 Weißenfels Zulassungsnummer(n) / Approval number(s) DE NW 20202 EG DE NI 20658 EG DE ST 00688 EG			

Teil I: Angaben zur Sendung / Part I: Details of consignment

Bezugs-Nr. der Bescheinigung / Certificate reference No. 070526/663514			
Kühl- und Gefrierbetrieb(e) / Cold store(s) Name(n) / Name(s) Tönnies Lebensmittel GmbH & Co. KG Anschrift inkl. Landkreis(e) / Address(es) incl. rural districts In der Mark 2 33378 Rheda-Wiedenbrück North Rhine-Westphalia, Germany Zulassungsnummer(n) / Approval number(s) DE NW 20202 EG			
I.12. Bestimmungsort ¹⁾ / Place of destination ¹⁾ Name / Name NGOC THOM TRADING AND SERVICE CO., LTD 12/14/18 Street 49, Quarter 69, Hiep Binh Ward, Ho Chi Minh City, VIETNAM Anschrift / Address Port of destination: HO CHI MINH, VIETNAM			
I.13. Verladeort ¹⁾ / Place of loading ¹⁾ 33378 Rheda-Wiedenbrück	I.14. Versanddatum / Date of departure 07.05.2026		
I.15. Transportmittel ²⁾ / Means of transport ²⁾ ☐ Flugzeug / Aeroplane ☒ Schiff / Ship ☐ Eisenbahnwaggon / Railway ☐ Straßenfahrzeug / Road vehicle ☐ Anderes / Other: Kennzeichnung / Identification: AL NEFUD or subst	I.16. I.17. I.18. Tierart/Erzeugnis / Species/Commodity Swine (domestic pig) I.19. Erzeugnis-Code (HS-Code) / Commodity code (HS code) 02064900, 02064900, 02064900		
	<table border="1"> <tr> <td> I.20. Menge / Quantity 27.990,000 kg </td> <td> I.21. Anzahl der Packstücke / Number of packages 2.799 cartons </td> </tr> </table>	I.20. Menge / Quantity 27.990,000 kg	I.21. Anzahl der Packstücke / Number of packages 2.799 cartons
I.20. Menge / Quantity 27.990,000 kg	I.21. Anzahl der Packstücke / Number of packages 2.799 cartons		
I.22. Temperatur der Erzeugnisse ²⁾ / Temperature of commodity ²⁾ ☐ Umgebungstemperatur / Ambient ☐ Gekühlt / Chilled ☒ Gefroren / Frozen	I.23. Art der Verpackung / Type of packaging Cartons		
I.24. Plomben-/Containernummer ³⁾ / Seal/Container Number ³⁾ GW421338 MNBU 427650-0			
I.25. Waren zertifiziert für / Commodities certified for ☒ Menschlichen Verzehr / Human consumption			

1.26. Angaben zur Identifizierung der Waren / Identification of commodities

Art der Teile / Nature of cuts	Schlachtdatum / Date of slaughter	Herstellungs- datum / Date of production	Brutto-Gewicht / Gross weight	Netto- Gewicht / Net weight	Art der Kenn- zeichnung / Type of labelling
Frozen pork tongues swiss cut	04/2026, 05/2026	04/2026, 05/2026	21.496,860 kg	20.790,000 kg	DE NW 20202 EG
Frozen pork Tongues Swiss cut	04/2026	04/2026, 05/2026	1.478,620 kg	1.430,000 kg	DE ST 00688 EG, DE NW 20202 EG
Frozen Pork Tongues Swiss cut	04/2026, 05/2026	04/2026, 05/2026	5.966,180 kg	5.770,000 kg	DE NI 20658 EG, DE NW 20202 EG

K02.03-VNM/0001-Schwein_Fleisch_Innereien-01-V02_210120

Teil II: Angaben zum Gesundheitszustand / Part II: Health information

Ich, die/der unterzeichnende amtliche Tierärztin/Tierarzt bestätige hiermit, dass das oben angeführte Fleisch/die Innereien folgenden Bedingungen entspricht: /

I, the undersigned official veterinarian, certify that the meat/offals above meet the following requirements:

1. Gesundheitsstatus Deutschlands /

Health status of Germany

- 1.1. Die Bundesrepublik Deutschland ist entsprechend den Normen des Tiergesundheitskodex für Landtiere der Internationalen Tiergesundheitsorganisation (OIE) als von Maul- und Klauenseuche (MKS) freies Land ohne Impfung anerkannt. Die Impfung gegen Maul- und Klauenseuche (MKS) ist in Deutschland verboten. /**

The Federal Republic of Germany is, according to the standards of the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (OIE), recognised as a country free of foot-and-mouth disease (FMD) without vaccination. Vaccination against Foot-and-mouth disease (FMD) is prohibited in Germany.

- 1.2 Die Bundesrepublik Deutschland ist entsprechend den Normen des Tiergesundheitskodex für Landtiere der OIE frei von Klassischer Schweinepest.**

According to the standards of the Terrestrial Animal Health Code of the OIE the Federal Republic of Germany is free from Classical Swine Fever.

2. Gesundheitsstatus des Herkunftsgebietes der Schlachtschweine /

Health status of the area of origin of the slaughter pigs

- 2.1. Der Landkreis aus dem die Schlachtschweine stammen, war während der letzten 6 Monate frei von Klassischer Schweinepest bei Hausschweinen. Die Impfung gegen die Klassische Schweinepest (KSP) bei Hausschweinen sowie die Einfuhr von Tieren, die gegen die Klassische Schweinepest geimpft wurden, sind verboten. /**

The rural district from which the slaughter pigs originate have been free of classical swine fever (CSF) in domestic pigs during the last 6 months. The vaccination of domestic pigs against classical swine fever as well as the importation of animals vaccinated against classical swine fever are prohibited.

- 2.2. Die Schlachtschweine stammen aus landwirtschaftlichen Betrieben, die keiner amtlicher Verbringungsbeschränkung aufgrund einer anzeigepflichtigen Schweinekrankheit unterliegen, wie z. B. MKS, KSP und Afrikanische Schweinepest (ASP). /**

The slaughter pigs come from holdings which have not been placed under official restrictions on movements due to a notifiable swine disease, such as FMD, CSF and African swine fever (ASF).

- 2.3. Fleisch und Innereien wurden von gesunden Schweinen gewonnen, die aus Betrieben und Verwaltungsgebieten im Hoheitsgebiet des Landes stammen, welche in den letzten 3 Jahren offiziell frei von ASP waren. Bei Anwendung der Stamping-Out-Methode stammen die Schweine aus einer Gebietskörperschaft oder einem Kompartiment, dass 3 Monate offiziell frei von ASP war.**

Pork and pork offals were obtained from healthy animals originating from premises and administrative territories in the territory of the country which have been officially free from ASF in the last 3 years; if "stamping-out" is performed the animals originate from administrative areas or compartments which have been officially free from ASF for 3 months.

3. Anforderungen an die Betriebe /

Conditions for enterprises

- 3.1. Die Betriebe für Schlachtung, Zerlegung bzw. Kühlung sowie Gefrier- und Kühllagerung sind entsprechend der Verordnung (EG) Nr. 853/2004 amtlich zugelassen und erfüllen die entsprechenden Anforderungen zum Zeitpunkt der Gewinnung des Fleisches. Die Betriebe stehen unter der ständigen Überwachung durch den amtlichen Tierarzt. /**

The enterprises in charge of slaughter, cutting or cooling as well as frozen and cold storage have been officially approved in accordance with Regulation (EC) No 853/2004 and meet the corresponding requirements at the time of the production of meat. The enterprises are subject to constant supervision by the official veterinarian.

3.2. Die Schlachtbetriebe, die Zerlegungsbetriebe bzw. die Kühllhäuser befinden sich in einem Landkreis, der frei von Klassischer Schweinepest bei Hausschweinen ist. /

The slaughterhouses, the meat cutting plants and/or cold stores are located in a rural district which is free of classical swine fever in domestic pigs.

4. Anforderungen an das Transportmittel /
Conditions for the means of transport

4.1. Das Transportmittel stellte zum Zeitpunkt des Verladens kein hygienisches Risiko für das Fleisch / die Innereien dar. /

At the time of loading the means of transport did not represent a hygienic risk for the meat/offals.

5. Anforderungen an die Schlachtschweine /
Conditions for slaughter pigs

5.1. Die Schlachtschweine wurden /
The slaughter pigs were

a) ~~in Deutschland geboren und aufgezogen. ⁴⁾~~

~~born and raised in Germany ⁴⁾~~

ODER /

OR

b) **in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union geboren und in Deutschland aufgezogen. ⁴⁾**

born in a member state of the European Union and raised in Germany. ⁴⁾



6. Anforderungen an das Fleisch/ die Innereien /
Conditions for the meat/offals

6.1. Das Fleisch/die Innereien stammt/-en von Schweinen, die einer amtlichen Schlacht tier- und Fleischuntersuchung entsprechend Artikel 18 der Verordnung (EU) Nr. 2017/625 unterzogen wurden und dabei klinisch gesund und amtlich frei von Anzeichen einer infektiösen und übertragbaren Tierkrankheit waren, für die diese Tierart empfänglich ist. Das Fleisch ist für den menschlichen Verzehr geeignet. Die Kennzeichnung des Fleisches/der Innereien und der Kartons, die Zerlegung und Umhüllung, die Verpackung, die Lagerung und die Verladung des Fleisches/der Innereien wurde gemäß den Vorschriften der Europäischen Union durchgeführt. Die Fleisch-/Innereiergewinnung stand unter der Überwachung der zuständigen Veterinärbehörde. /

In accordance with Article 18 of Regulation (EU) No 2017/625 the meat/the offals was/were obtained from pigs that were subjected to official ante-mortem and post-mortem inspections during which they were clinically healthy and were confirmed to be free from any signs of any infectious and transmissible animal disease to which the species is susceptible. The meat was found to be fit for human consumption. . The labelling of the meat/offals and cardboard boxes, the cutting and wrapping, the packaging, storage and loading of the meat/offals were carried out in accordance with the legislation of the European Union. The meat/offals production was supervised by the responsible veterinary authority.

6.2. Das Fleisch wurde ohne ungerechtfertigte Verzögerung auf + 7° C (Kerntemperatur) nach der Schlachtung heruntergekühlt. Entsprechend den Anforderungen der Verordnung (EG) Nr. 853/2004 wurde das Fleisch beim Zerlegen mittels einer Raumtemperatur von höchstens + 12° C oder eines alternativen Systems mit gleicher Wirkung auf einer Temperatur von nicht mehr als + 7° C gehalten. /

After slaughter, the meat was cooled down to + 7° degrees centigrade (core temperature) without undue delay. In accordance with the requirements of Regulation (EC) No 853/2004 during cutting the temperature of the meat is maintained at not more than + 7° degrees centigrade by means of an ambient temperature of + 12° degrees centigrade or an alternative system having an equivalent effect.

6.3. Entsprechend den Anforderungen der Verordnung (EG) Nr. 853/2004 wurden die Innereien ohne ungerechtfertigte Verzögerung auf +3° C (Kerntemperatur) nach der Schlachtung heruntergekühlt. /

In accordance with the requirements of Regulation (EC) No 853/2004 the offals were cooled down to + 3° degrees centigrade (core temperature) without undue delay after slaughter.

~~6.4. Das Fleisch wurde im Fall von Tierkörperhälften oder -vierteln⁴⁾ mit Folien und einer Stocknetze nach der Kühlung und vor oder nach der Einbringung in den Froster umhüllt. ⁴⁾ /~~

~~*In the case of half or quarter carcasses⁴⁾, the meat was wrapped up with foils and a stocknetie after cooling and before and after placing of the meat in the freeze. ⁴⁾*~~

6.5. Das Fleisch/die Innereien enthält/enthalten keine gesundheitsschädlichen Rückstände, Kontaminanten oder ähnliche Stoffe gemäß den Vorschriften der Europäischen Union. /

The meat/offals does/do not contain residues, contaminants or similar substances which could be harmful to human health according to the legislation of the European Union.

6.6. Nach dem Einfrieren betrug die Kerntemperatur des Fleisches/der Innereien weniger als -12° C. Dann wurde/wurden das Fleisch/die Innereien bei einer Kühlhaustemperatur von -18° C gehalten. ⁵⁾ /

After freezing the core temperature of the meat/offals was less than -12° degrees centigrade. The meat/offals was/were then kept at a cold store temperature of -18° degrees centigrade. ⁵⁾

Ausgefertigt in / Done at: Rheda-Wiedenbrück

am / on: 07.05.2026

Amtliche/-r Tierärztin/Tierarzt / Official veterinarian

Anja Altemeier
Amtliche Tierärztin

Name (in Großbuchstaben) /
Name (in Capital)

Qualifikation und Amtsbezeichnung /
Qualification and title

07.05.2026

Datum / Date

Unterschrift⁶⁾ / Signature⁶⁾

Siegel⁶⁾ / Stamp⁶⁾:



- 1) Sind Ergänzungen notwendig, so muss eine beigelegte Liste die nachstehenden Angaben enthalten und von dem bescheinigenden amtlichen Tierarzt mit Unterschrift und Amtssiegel versehen sowie der Veterinärbescheinigung unteilbar angefügt sein. /
If supplementary information is required, an enclosed list must include the following data and be signed and sealed by the certifying official veterinarian and must be inseparably attached to the veterinary certificate.
- 2) Zutreffendes bitte ankreuzen. /
Please tick as appropriate.
- 3) Soweit zum Zeitpunkt der Zertifizierung bekannt. /
So far as known at the time of certification.
- 4) Nichtzutreffendes streichen. / *Delete as appropriate.*
- 5) Im Falle von gekühltem Fleisch/Innereien streichen. / *Delete in the case of chilled meat/offals.*
- 6) Amtssiegel und Unterschrift müssen sich farblich von der Druckfarbe der Bescheinigung unterscheiden. /
The colour of the seal and the signature must be different from the printing colour of the certificate.

		BILL OF LADING FOR OCEAN TRANSPORT OR MULTIMODAL TRANSPORT	SCAC MAEU
			B/L No. 270559241
Shipper (As principal, where "care of", "c/o", or other variants used.) B&M Foods, S.L C/ Santa Marta, 37 Bajos 4, 08340 Vilassar de Mar, Spain B66643818		Booking No. 270559241	
		Export references 663514	Svc Contract 4796420
		Onward inland routing (Not part of Carriage as defined in clause 1. For account and risk of Merchant)	
Consignee (Negotiable only if consigned "to order", "to order of" a named Person or "to order of bearer". As principal, where "care of", "c/o", or other variants used.) NGOC THOM TRADING AND SERVICE CO., LTD 12/14/18 Street 49, Quarter 69, Hiep Binh Ward, Ho Chi Minh City, VIETNAM Tax ID: 0309391503		Notify Party (see clause 22) NGOC THOM TRADING AND SERVICE CO., LTD 12/14/18 Street 49, Quarter 69, Hiep Binh Ward, Ho Chi Minh City, VIETNAM Tax ID: 0309391503	
Vessel (see clause 1 + 19) AL NEFUD	Voyage No. 619E	Place of Receipt. Applicable only when document used as Multimodal Transport B/L. (see clause 1)	
Port of Loading Bremerhaven	Port of Discharge CAT LAI PORT, HO CHI MINH, VIETNAM.	Place of Delivery. Applicable only when document used as Multimodal Transport B/L. (see clause 1)	

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

Kind of Packages; Description of goods; Marks and Numbers; Container No./Seal No.	Weight 28941.660 KGS	Measurement 40.000 CBM
1 Container Said to Contain 2799 Cartons Frozen pork tongues swiss cut NET WEIGHT: 27.990,000 kg HS Code: 02064900 MNB4276500 40 REEF 9'6 2799 Cartons 28941.660 KGS 40.000 CBM Temperature: -22.0 C Shipper Seal : GW421338 SHIPPER'S LOAD, STOW, WEIGHT AND COUNT FREIGHT PREPAID Goods shipped in refrigerated container(s) set at shipper's requested carriage temperature as per above The Merchant(s) warrant and represent that this shipment and/or Goods will comply at all times with European Union, United States and United Nations sanctions and/or export control laws (Sanctions Laws), and that this shipment and/or Goods do not involve, whether directly or indirectly, any entity or person identified, or owned or controlled by any such entity or person identified, on the U.S. Treasury Departments Office of Foreign Asset Control (OFAC) list of Specially Designated Nationals and Blocked Persons, or any other Below freight details will not be part of Original Bill of Lading unless requested by customer Above particulars as declared by Shipper, but without responsibility of or representation by Carrier (see clause 14)		

Freight & Charges		Rate	Unit	Currency	Prepaid	Collect
Charges Name Basic Ocean Freight Container Protect Essential Captain Peter - Premium Package		Prepaid/Collect Prepaid Collect Prepaid	Invoice Party TOENNIES LEBENSMITTEL GME TOENNIES LEBENSMITTEL GME	Customer Code 11300021980 11300021980	Collection Business Unit Maersk Deutschland (Hamburg) Maersk Deutschland (Hamburg)	
Carrier's Receipt (see clause 1 and 14). Total number of containers or packages received by Carrier. 1 container	Place of Issue of B/L Mumbai	SHIPPED, as far as ascertained by reasonable means of checking, in apparent good order and condition unless otherwise stated herein, the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box entitled "Carrier's Receipt" for carriage from the Port of Loading (or the Place of Receipt, if mentioned above) to the Port of Discharge (or the Place of Delivery, if mentioned above), such carriage being always subject to the terms, rights, defences, provisions, conditions, exceptions, limitations, and liberties hereof (INCLUDING ALL THOSE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF NUMBERED 1-26 AND THOSE TERMS AND CONDITIONS CONTAINED IN THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) and the Merchant's attention is drawn in particular to the Carrier's liberties in respect of on deck stowage (see clause 18) and the carrying vessel (see clause 19). Where the bill of lading is non-negotiable the Carrier may give delivery of the Goods to the named consignee upon reasonable proof of identity and without requiring surrender of an original bill of lading. Where the bill of lading is negotiable, the Merchant is obliged to surrender one original, duly endorsed, in exchange for the Goods. The Carrier accepts a duty of reasonable care to check that any such document which the Merchant surrenders as a bill of lading is genuine and original. If the Carrier complies with this duty, it will be entitled to deliver the Goods against what it reasonably believes to be a genuine and original bill of lading, such delivery discharging the Carrier's delivery obligations. In accepting this bill of lading, any local customs or privileges to the contrary notwithstanding, the Merchant agrees to be bound by all Terms and Conditions stated herein whether written, printed, stamped or incorporated on the face or reverse side hereof, as fully as if they were all signed by the Merchant. IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side have been signed and wherever one original Bill of Lading has been surrendered any others shall be void.				
Number & Sequence of Original B(s)/L THREE/3	Date of Issue of B/L 05-11-2026					
Declared Value (see clause 7.3)	Shipped on Board Date (Local Time) 05-11-2026					
Signed for the Carrier Maersk A/S						
This transport document has one or more numbered pages						
As Agent(s)						

similar list maintained by the European Union, or as promulgated by the United Nations Security Council (Designated Person). If, in the Carriers reasonable opinion, this shipment and/or Goods are in violation of the Carriers policy on Russia [https://www.maersk.com/news/articles/2022/02/24/russia-ukraine-situation-update], Sanctions Laws or involves any Designated Person, the shipment and/or Goods will be returned to the origin at Carriers sole and unfettered discretion, and the Merchant(s) shall indemnify and hold harmless the Carrier, its servants and agents, for any breach of this clause. The Merchant(s) agree that the Carrier may stop the shipment and/or Goods in transit or withhold release of the shipment and/or Goods pending any investigation into compliance with this clause by the Merchant(s).

CY/CY

Freight & Charges		Rate	Unit	Currency	Prepaid	Collect
Charges Name	Prepaid/Collect	Invoice Party	Customer Code	Collection Business Unit		
Customs Port Costs - Origin	Prepaid	TOENNIES LEBENSMITTEL GMBH	11300021980	Maersk Deutschland (Hamburg)		
Documentation fee - Destination	Collect					
Terminal Handling Service - Destination	Collect					
Origin DET Freetime Extension	Prepaid	TOENNIES LEBENSMITTEL GMBH	11300021980	Maersk Deutschland (Hamburg)		
Freetime Extension Contracts	Prepaid	TOENNIES LEBENSMITTEL GMBH	11300021980	Maersk Deutschland (Hamburg)		
Emergency Bunker Surcharge	Prepaid	TOENNIES LEBENSMITTEL GMBH	11300021980	Maersk Deutschland (Hamburg)		
Emission Surcharge	Prepaid	TOENNIES LEBENSMITTEL GMBH	11300021980	Maersk Deutschland (Hamburg)		
Fossil Fuel Fee	Prepaid	TOENNIES LEBENSMITTEL GMBH	11300021980	Maersk Deutschland (Hamburg)		
Documentation Fee - Origin	Prepaid	TOENNIES LEBENSMITTEL GMBH	11300021980	Maersk Deutschland (Hamburg)		
Value Protect Cool Standard	Prepaid	TOENNIES LEBENSMITTEL GMBH	11300021980	Maersk Deutschland (Hamburg)		